



A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete PJ-III-10/2012. számú határozatának megfelelő módosításokkal egységes szerkezetben ismételten közzétett dokumentum.

A fenti határozat értelmében az alábbi módosítások történtek:

1. A 14. oldalon a nyilatkozat aláírójának kézgyegye az elektronikus példányon is megjelenik.
2. A 16-17. oldalon bemutatott mérlegben az összehasonlítási alap a 2010.09.30. napjával készült mérleg.

A jelentés egyebekben változatlan.

Az EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság jelentése

**2010. október 1. – 2011. március 31.
első félév**

(IFRS konszolidált, nem auditált mérlegadatok alapján)

Az EGIS Nyrt. üzleti éve 2010. október 1-jétől 2011. szeptember 30-áig tart. Ennek megfelelően a 2010. október 1-je és a 2011. március 31-e közötti időszak a 2010/2011-es üzleti év első féléve.

Tájékoztató

A Társaság az új üzleti évben két módosítást vezetett be elszámolásaiban, kimutatásaiban:

1. Az exportteljesítmény euróban való kimutatása

Tekintettel arra, hogy az EGIS Nyrt. 2011. január 1-jétől Oroszországban dollár helyett rubelben számláz, és ezáltal a dollárelszámolású export értéke jelentősen csökken, a Társaság a 2010/2011-es üzleti évtől kezdődően mind az EGIS Nyrt. mind az EGIS-csoport külföldi piacokon elért forgalmát euróban mutatja be. Az elemzések előkészítésének segítése érdekében a változásról 2011. február 1-jén közleményben tájékoztatta a Társaság az érdekelteket, megadva az előző évek euróban kimutatott exportértékesítési adatait.

2. A pénzügyi instrumentumok besorolásának változtatása

A Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardoknak való jobb megfelelés és az áttekinthetőbb megjelenítés érdekében – az éves beszámoló mérlegének tagolásával összhangban – az EGIS Nyrt. a tárgyévtől változtatott a pénzügyi instrumentumok csoportosításán és évközi közzétételén. A módosítások nem befolyásolják a Társaság mérlegfőösszegét, eredményét és saját tőkéjét.

Jelentésünk függelékében ismételtén közzétesszük a fenti tájékoztatásokat.

Összefoglalás

Az EGIS-csoport a 2010/2011-es üzleti év első félévében kiegyensúlyozott teljesítményt nyújtott, növekvő árbevételt és javuló jövedelmezőséget ért el az előző évhez képest.

A második negyedévben 31 574 millió Ft konszolidált árbevételt ért el a Csoport. Ez **10%-kal több** az elmúlt évinél. A fontosabb piacok többségén növekedést regisztráltunk. A stratégiai piacok forintban mért 9%-os növekedése mellett az egyéb piacokon – a múlt évi csökkenést követően – 14%-os forgalom-emelkedés következett be.

A magyarországi gyógyszerpiac a második negyedév során növekedett. A szabályozás negatív maradt, a gyógyszergyártók változatlanul jelentős részben fedezik a gyógyszerek társadalombiztosítási támogatását. A hatályos törvények szerint ugyanakkor a 2010. évi befizetéseknek 2011-ben akár 100%-a visszaigényelhető kutatási-fejlesztési célra. Az országgyűlés által 2010 decemberében elfogadott törvénymódosítás óta a visszaigénylés („juttatás”) nem történhet az E-Alap terhére.

A Társaság számára stratégiai területek közül Magyarországon az EGIS-csoport Ft-ban kimutatott árbevétele a második negyedévben 5%-kal növekedett. Oroszországban és az egyéb FÁK-országokban 21%-kal bővült, Kelet-Európában 2%-kal mérséklődött a konszolidált forgalom euróértéke a múlt év azonos negyedévéhez képest. Az egyéb területeken a kivitel együttesen 12%-kal ért el magasabb euróértéket a tavalyi év azonos negyedévéhez képest.

Az értékesítés konszolidált bruttó eredménye az árbevétel 57,9%-át tette ki a második negyedév során, ez 3,7%-ponttal magasabb a bázisnál. A negyedéves bruttó eredményhányad emelkedését részben az árfolyamok alakulása, részben az értékesítés kedvező szerkezete okozta.

A működés konszolidált általános költségei 5%-kal haladták meg a tavalyi év azonos negyedévének értékét. A **konszolidált üzleti eredmény** a forgalom emelkedése és a visszafogott költségek miatt **a második negyedévben 5957 millió Ft-ot** tett ki, ez 18,9%-a az árbevételnek, és **48%-os növekedést jelent** a bázishoz képest.

A második negyedév konszolidált pénzügyi eredménye döntően az időszak végi átértékelési veszteség következtében mínusz 1411 millió Ft. A konszolidált adózott eredmény a jó üzleti eredmény és a negatív pénzügyi eredmény eredőjeként 4539 millió Ft, amely 4%-kal alacsonyabb a bázisnál.

Az üzleti év első félévének konszolidált árbevétele 63 489 millió Ft-ot tett ki, **13%-kal többet** a múlt évinél. A stratégiai piacok 10%-os forgalombővülése mellett az egyéb piacokon 40%-os volt a félév növekedése.

Az üzleti év első félévének bruttó eredményhányada 56,2%, a tavalyi évinél 0,6%-ponttal magasabb. A félév bruttó fedezeti hányadát az árfolyamok kedvező alakulása mellett a költséghatékonysági intézkedések is befolyásolták.

A működés konszolidált általános költségeinek féléves növekedése 8% a tavalyi első félévhez képest. A **félév üzleti eredménye 10 336 millió Ft, 36%-kal több** a tavalyi év első félévében elértnél.

Az első negyedév pozitív és a második negyedév negatív pénzügyi eredményének együttes hatásaként a félév egésze összesen mínusz 930 millió Ft pénzügyi eredményt mutat.

Az EGIS-csoport **az üzleti első félév során 9215 millió Ft adózott eredményt** ért el, ami a jó üzleti teljesítménynek köszönhetően a negatív pénzügyi eredmény ellenére **4%-os növekedést** jelent a tavalyi évhez képest.

A Társaság értékelése szerint az első félév teljesítménye kedvezőnek minősíthető.

Itt emlékeztetünk arra, hogy a Társaság a 2009/2010-es üzleti évtől kezdődően elsődlegesen a konszolidált kimutatásait elemzi. Mindazonáltal az EGIS Nyrt. pénzügyi kimutatásait forintban, illetve az exportértékesítési adatait euróban jelentésünk függelékében továbbra is közzétesszük.

Értékesítés árbevétele - Belföld

A második negyedévben Magyarországon az EGIS-csoport konszolidált árbevétele **8051 millió Ft** lett. Ez **5%-os növekedésnek** felel meg a bázishoz képest.

A magyarországi gyógyszerpiac az IMS (International Medical Statistics) adatai szerint 2011. január – március közötti negyedév során értékben 8,4%-kal bővült az előző év azonos időszakához képest. Az EGIS Nyrt. piaci részesedése ezen időszak alatt értékben 5,4%-ot tett ki. Az érték 0,1%-ponttal magasabb a bázisnegyedévben kimutatottnál. A Társaság ötödik a hazai gyógyszerpiac szállítói rangsorában.

A támogatott termékek és különösen a generikus gyógyszerek piacán tovább folytatódott az erős árverseny. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár a korábbi gyakorlatnak megfelelően negyedévenként hozzáigazította a támogatásokat a csökkenő árakhoz, amelyeket a gyártók a támogatás megőrzése érdekében kénytelenek követni. Termékei támogatásának és piaci pozíciójának megőrzése érdekében az EGIS Nyrt. is követte a piaci ártendenciákat, és 2011. január 1-jétől újabb, átlagosan 0,1%-kal mérsékelte árait.

A gyógyszergyárakat 2007. január 15-e óta a forgalmazott termékek társadalombiztosítási támogatásának arányában terhelő 12%-os befizetési kötelezettség értéke a Társaság esetében a második negyedévben 515 millió Ft volt. A 2009. február 15-étől újra bevezetett orvoslátogatói regisztrációs díj címén a második negyedév során a Társaság 153 millió Ft befizetési kötelezettséget számolt el.

A 2009 júniusában az országgyűlés által elfogadott törvény szerint a gyógyszergyártók kutatás-fejlesztési ráfordításaik függvényében 2010-ben visszaigényelhetik a 2009-et terhelő 12%-os és az orvoslátogatói befizetéseik legfeljebb 20%-át. A Társaság számára a tört üzleti év következményeként a pénzügyi teljesítés egy évvel később, tehát 2011-ben nyílt meg. A 2009-es évre vonatkozó elszámolások döntően megtörténtek a második negyedévben.

A jogszabályok szerint a 2010. évi befizetések akár 100%-a igényelhető vissza 2011-ben, amennyiben a befizetésre kötelezett gyógyszergyártó kutatás-fejlesztési ráfordításai meghaladják a gyógyszerei után kifizetett társadalombiztosítási támogatás (termelői árral arányos részének) 20%-át. A visszaigénylés felső korlátja a kutatási-fejlesztési ráfordítások értéke. Az EGIS Nyrt. kutatás-fejlesztési ráfordításainak mértéke miatt jogosult a teljes lehetőség érvényesítésére. A Társaság számára a pénzügyi teljesítés lehetősége 2012-ben nyílik meg. A Társaság által a 2011. január – március időszakra számított, a kutatási-fejlesztési ráfordításokkal összhangban álló levonás 650 millió Ft, ami bekerült a negyedéves elszámolásokba.

Az országgyűlés által 2010 decemberében elfogadott törvénymódosítás nyomán a visszaigénylési lehetőség juttatás jogcímen megmaradt, kikerült viszont a törvényből az E-Alap terhére történő igénybevétel lehetősége. A Társaság mindent megtesz azért, hogy az igénybevétel forrása 2011 folyamán rendeződjön. Új forrás eddig nem került megjelölésre.

Az elmúlt időszak során számos további kormányzati intézkedéstervezet látott napvilágot a gyógyszerfinanszírozások állami kiadásának csökkentésére, amelyek a jövőben – jelenleg számszakilag megalapozottan nem becsülhető – hatással lehetnek a Társaság pénzügyi teljesítményére. Ugyanakkor a tárgy üzleti évben csak mérsékelt hatásokra számít a Társaság.

A Társaság belföldi vezető termékcsaládjá, a SERVIER-licencszerződés alapján forgalmazott Coverex-termékek értékesítése 1,8 milliárd Ft-ot ért el a második negyedév során. A SERVIER-től átvett teljes termékkör (Coverex-AS 5 mg és 10 mg, Coverex-AS Komb és AS Komb Forte, Covercard, Adexor MR, Tenaxum, Apadex és Bioparox) árbevétele ugyanezen időszak alatt 2,6 milliárd Ft-ot tett ki. Ez 34%-át képviseli az EGIS Nyrt. teljes második negyedéves hazai forgalmának.

Az üzleti év első féléve során az EGIS-csoport **belföldön 16 889 millió Ft konszolidált árbevételt** regisztrált, ez **7%-kal több** a tavalyi évinél.

A 2010. október – 2011. március közötti félévben Magyarországon az IMS által mért gyógyszerpiaci növekedés 6,7% volt, míg az EGIS gyógyszereinek piaci forgalma értékben 8%-kal volt nagyobb az előző év azonos félévében elértnél. Az EGIS Nyrt. piaci részesedése így értékben 0,1%-ponttal emelkedett a tavalyi azonos félévhez képest, és 5,4%-ot tett ki a félév során.

A piaci forgalom emelkedéséhez a Társaság által 2009/2010-ben piacra vitt 7, illetve a 2010/2011-ben eddig piacra hozott 2 új termék hozzájárulása emelendő ki.

Értékesítés árbevétele – Külföld

A Csoport teljesítményének javulásában továbbra is meghatározó a dinamikus fejlődő külpiaci tevékenység.

A második negyedévben **85 951 ezer euró** értéket ért el az EGIS-csoport kivitelének konszolidált értéke, ami **9%-os növekedés** a bázishoz képest. A FÁK-régióban (Oroszországgal együtt) az értékesítés 38,0 millió euró értéket ért el, 21%-kal többet a bázisnál. A kelet-európai országokban az EGIS-csoport 33,2 millió euró értékben értékesített. Az előző negyedévhez képest 2%-kal nőtt, az előző év azonos időszakához képest 2%-kal mérséklődött a forgalom. Az egyéb területeken a második negyedév forgalma 12%-kal haladta meg a bázist.

Az üzleti év első félévében összesen **169 835 ezer euró értéket ért el az EGIS-csoport kivitelének konszolidált értéke**. A féléves érték **13%-kal több** az előző év azonos időszakában elértnél. Az export értéke a konszolidált árbevétel 73%-át tette ki a félév során.

A FÁK-régióban (Oroszországgal együtt) a féléves értékesítés 73,1 millió eurót tett ki, 15%-kal többet az előző év első félévéénél. A konszolidált forgalom 32%-a származott ebből a régióból.

A kelet-európai országokban a félév során 65,9 millió euró értéket ért el a kivitel, 3%-kal többet a bázisfélévéénél. A kelet-európai régió az EGIS-csoport forgalmából 28%-kal részesedett.

A növekedés gyors volt az egyéb területeken is, ahol a félév egészének forgalma 38%-kal haladta meg a bázist. Az egyéb területek a konszolidált forgalom 13%-át tették ki a félév során.

Oroszország

A második negyedév során a Csoport legnagyobb exportpiacán, Oroszországban 29,3 millió euró értékű forgalmat realizáltunk, 29%-kal többet a tavalyinál. 2011. január 1-jétől – követve az ország gyógyszerpiacán életbe léptetett szabályozási változásokat – a Társaság rubelben számláz a vevők részére. Az áttérés nem okozott fennakadást, a forgalom és a fizetések folyamatossága biztosított az új elszámolási rendben is.

Az üzleti év első félévének értékesítése **54,0 millió euró** értéket ért el. Ez **20%-kal magasabb** a tavalyi év első félévéénél. Egy termék áttörzskönyvezés miatti kiesése a bázisfélév forgalmát csökkentette, amelyet akkor jelentésünkben jeleztünk. E termék forgalmának újbóli megjelenése növelte a tárgyidőszak értékesítését a bázishoz képest. A portfólió többi termékének együttes árbevétele 13%-kal emelkedett az üzleti év első félévében.

Ukrajna, egyéb FÁK-országok

A FÁK-régió más piacain változatlanul a vevők fizetőképessége határozza be az eladási lehetőségeket. Bár a fizetőképesség továbbra is nehézségekkel biztosítható, a helyzet kedvezőbb, mint egy évvel korábban.

A második negyedév során Ukrajnában 2,4 millió euró értékű volt az értékesítés, ami 28%-kal alacsonyabb a bázisnál. Az egyéb FÁK-országokban, amelyek közül a legjelentősebb Kazahsztán és Belorusszia, összesen 6,3 millió euró értékű forgalmat realizált az EGIS-csoport, 16%-kal többet a bázisnál.

Az üzleti év első féléve során **Ukrajnában** a forgalom 6,8 millió euró értékű volt. Az előző félévhez képest 1%-kal nagyobb bevétel az előző év azonos félévéhez képest 12%-kal alacsonyabb. Itt emlékeztetünk arra, hogy a 2009/2010-es üzleti év első félévében kimagasló forgalom realizálódott Ukrajnában 59%-os növekedést jelentve az azt megelőző év azonos félévéhez képest. Az **egyéb FÁK-országokban** 12,3 millió euró értékben értékesítette a Társaság a termékeit, ez 18%-os növekedést jelent a bázishoz képest.

A Társaság ezekben az országokban is arra törekszik, hogy partnereivel közösen fenntartsa azokat a kereskedelmi feltételeket, amelyek lehetővé teszik a forgalom folyamatosságát, további számottevő bővülését.

Kelet-Európa

A második negyedév során a kelet-európai országokban az EGIS-csoport 33,2 millió euró értékben értékesített, ez 2%-kal alacsonyabb érték a bázisnegyedévnél. A régió belüli legnagyobb piacon, Lengyelország területén az EGIS-csoport második negyedéves forgalma 16,4 millió euró, a tavalyival megegyező volt. Csehországban 4,5 millió euró értékű árbevétel realizálódott, ami a tavalyitól 3%-kal elmarad. Szlovákiában a második negyedév forgalma 3,3 millió euró volt, 18%-os mérséklődést mutatva a bázishoz képest. Romániában 4,2 millió euró értéket, a tavalyinál 2%-kal többet, az egyéb kelet-európai országokban 4,7 millió euró értéket, a tavalyinál 1%-kal többet értékesített az EGIS-csoport.

Az üzleti év első félévében 65,9 millió euró értékű értékesítés történt a régióban, ami 3%-os növekedést jelent az előző év azonos félévéhez képest. **Lengyelország** területén a féléves forgalom 33,1 millió euró értékű, ami 3%-kal nagyobb a múlt évinél. **Csehországban** 8,5 millió euró féléves forgalom teljesült, ez 9%-kal haladja meg a bázist. **Szlovákiában** 7,4 millió euró árbevételt ért el az EGIS-csoport a félév során, ami 5%-kal marad el tavalyitól. **Romániában** a konszolidált kivitel értéke 8,0 millió euró volt a tárgyfélévben, 6%-kal több az előző év azonos időszakában elértnél. Az **egyéb kelet-európai országokban** együttesen 9,0 millió eurót, az előző évvel csaknem azonos értéket ért el a féléves export.

A világ többi része

A második negyedévben a világ egyéb országaiba irányuló gyógyszerexport 5,0 millió euró értéket ért el, 17%-kal többet a bázisnál. A hatóanyag- és egyéb export 9,8 millió euró értéket tett ki, ami 10%-kal haladja meg az előző év azonos negyedévében elért szintet.

Az üzleti év első félévében az EGIS-csoport **gyógyszerexportja a világ egyéb országaiba** 10,2 millió euró értéket ért el, 23%-kal többet a bázisnál. A forgalom bővülésének nagyobb hányada az ismét fellendült termelési jellegű együttműködésekől származik. Az EGIS saját késztermékeinek a forgalma is bővült.

A **hatóanyagok kivitele és az egyéb export** együttesen 20,6 millió euró értéket ért el az üzleti év első félévében, 46%-kal többet az előző évinél. Az árbevétel bővülését a Servier részére értékesített hatóanyagok forgalmának újbóli emelkedése okozta.

A világ többi részén elért féléves forgalom az EGIS-csoport konszolidált bevételeinek 13%-a volt az első félévben, 2,5%-ponttal magasabb hányad a bázisnál, amelynek meghatározó részét az EGIS-Servier kapcsolatok körébe tartozó szállítások tették ki.

Az egyes fontosabb külpiacokon az EGIS-csoport által az üzleti év első félévében elért konszolidált forgalmat az alábbi táblázatban mutatjuk be:

<i>(Adatok ezer EUR-ban)</i>	2010/2011	2009/2010	Változás	
Külföldi piacok	üzleti év	üzleti év	ezer	%
	1. félév	1. félév	EUR	
Oroszország	53 977	45 159	8 818	20
Ukrajna	6 840	7 756	-916	-12
Egyéb FÁK-országok	12 321	10 430	1 891	18
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	73 138	63 345	9 793	15
Lengyelország	33 072	32 007	1 065	3
Csehország	8 484	7 772	712	9
Szlovákia	7 386	7 765	-379	-5
Románia	7 950	7 509	441	6
Egyéb kelet-európai országok	9 022	9 080	-58	-1
Kelet-Európa összesen	65 914	64 133	1 781	3
Gyógyszerexport egyéb országokba	10 202	8 295	1 907	23
Hatóanyag- és egyéb export	20 581	14 085	6 496	46
Összes export	169 835	149 858	19 977	13

A Ft euróra vetített árfolyama a második negyedév során átlagosan 273,67 volt, 5,68 Ft-tal, 2%-kal magasabb a tavalyi évinél. Ezzel a második negyedév exportjának értéke 23 523 millió Ft-ot tett ki, ami 12%-kal nagyobb érték a bázisnál.

A **féléves export értéke 46 600 millió Ft, 15%-kal magasabb** a tavalyi üzleti év első félévébenél. A devizaárfolyamok kedvező alakulása összességében mintegy 1,9 milliárd Ft-tal értékelte fel az EGIS-csoport féléves exportját az előző évhez képest, amelyből 0,4 milliárd Ft keletkezett a második negyedévben.

Bruttó eredmény

A második negyedévben az értékesítés konszolidált önköltsége az árbevétel 42,1%-át tette ki. Ez 3,7%-ponttal alacsonyabb a bázisnegyedévnél. A javulást az árfolyamok alakulása és különösen az értékesítés kedvező szerkezeti változása okozta.

Az EGIS-csoport bruttó eredménye (fedezete) így 18 294 millió Ft-ot ért el, a második negyedévben 18%-kal haladva meg a bázis értékét.

Az üzleti év első félévének egészében az önköltség az árbevétel 43,8%-át érte el. Ez 0,6%-ponttal alacsonyabb az előző év azonos félévében elértnél. A költségigényesség csökkenését az árfolyamok kedvező alakulása mellett a költséghatékonysági intézkedések eredményessége segítette.

Az értékesítés árbevételének dinamikus bővülése és a költségigényesség csökkenése együttesen járultak hozzá a **bruttó eredmény** emelkedéséhez. A félév egészének bruttó fedezete **35 700 millió Ft-ot ért el, 14%-kal többet** az előző év első félévének értékénél.

Üzleti eredmény

A második negyedévben az EGIS-csoport működésének általános költségei 5%-kal haladták meg az előző év azonos negyedévében elért szintet. A kereskedelmi költségek (értékesítés általános költségei) 4%-kal nőttek, a kutatási és fejlesztési költségek 9%-kal, az igazgatási költségek 7%-kal értek el magasabb szintet a második negyedévben a bázisnál.

Az egyéb működési költségek és bevételek második negyedéves konszolidált egyenlege mínusz 269 millió Ft volt, 164 millió Ft-tal kedvezőtlenebb a bázisnál. A második negyedévben a gyógyszeripart terhelő költségvetési befizetésekkel kapcsolatban elszámolt tételek egyenlege mínusz 100 millió Ft volt, a helyi adók 433 millió Ft-ot tettek ki, az egyéb elszámolások 264 millió Ft bevételi többletet mutattak.

Mindezekkel a **második negyedév konszolidált üzleti eredménye 5957 millió Ft** lett, ez 36%-kal nagyobb az előző negyedévi értéknél, és **48%-kal haladja meg** az előző év azonos negyedévének eredményét.

Az üzleti év első félévében az általános költségek 8%-os növekedést mutattak az előző üzleti év első félévéhez képest.

A **kereskedelmi költségek** 8%-kal értek el a tavalyinál magasabb értéket. A Csoport számára stratégiai jelentőségű piacokon a forgalom bővülése, az új termékek bevezetésének marketing-igényessége indokolta a költségek bővülését.

A **kutatási és fejlesztési költségek** a félév egészében 10%-kal nőttek. Az EGIS-csoport továbbra is nagy hangsúlyt helyez az új termékek fejlesztésére. A fejlesztések részét képező kísérletek, valamint a piacrahozatalhoz szükséges törzskönyvezések ráfordításai magyarázzák a kutatási és fejlesztési költségek növekedését.

Az **igazgatási költségek** a félév egészében 6%-os növekedést mutattak.

Az **egyéb működési bevételek és ráfordítások** féléves egyenlege mínusz 1004 millió Ft, 54 millió Ft-tal kedvezőbb a bázisfélévben elértnél.

Az EGIS-csoport a 2010/2011-es üzleti év első félévében **10 336 millió Ft üzleti eredményt** ért el, **36%-kal többet** az előző év első félévében elértnél. Az üzleti eredmény a féléves **árbevétel 16,3%-át** tette ki, ez 2,8%-ponttal kedvezőbb a bázisfélévénél.

Az üzleti eredmény dinamikus emelkedését az értékesítés exportvezérelt bővülése, a működési költségek szoros ellenőrzés alatt tartása és az árfolyamok kedvező alakulása egyaránt segítette.

Adózás előtti eredmény

A második negyedévben az EGIS-csoport pénzügyi tevékenységének konszolidált eredménye valamint a jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad együtt mínusz 1411 millió Ft eredményt hozott. Ez 2595 millió Ft-tal kedvezőtlenebb az előző év azonos negyedévében elszámoltnál. Az eredményre meghatározó hatással volt az EGIS-csoport számára fontos devizaárfolyamok Ft-hoz képest a negyedév végén bekövetkezett jelentős gyengülése.

A második negyedév főbb tételei közül a nettó kapott kamatok értéke 333 millió Ft, a határidős ügyletek eredménye 225 millió Ft, az árfolyamhatásoké összesen mínusz 1809 millió Ft (amelyből 1750 millió Ft nem realizált), míg az egyéb elszámolásoké mínusz 160 millió Ft.

Mindezek eredőjeként a **második negyedév konszolidált adózás előtti eredménye 4546 millió Ft-ot** ért el, ami a kedvezőtlen pénzügyi eredmény miatt a jó üzleti eredmény ellenére 13%-os csökkenést jelent a bázishoz képest.

Az üzleti év első félévében a **pénzügyi tevékenység konszolidált eredménye** valamint a **jelentős részesedésű vállalkozásokból származó eredményhányad** együttesen mínusz 930 millió Ft-ot ért el, 2898 millió Ft-tal kedvezőtlenebbet az egy évvel ezelőtti értéknél. Az eltérés nagyrészt az árfolyamok említett időszak végi – a Csoport számára kedvezőtlen – alakulásának következménye.

Az EGIS-csoport a 2010/2011-es üzleti év első félévében összesen **9406 millió Ft konszolidált adózás előtti eredményt** ért el, ez csaknem megegyezik az előző év első félévének adatával.

Adózott eredmény

Mint azt korábban jelentettük, az EGIS Nyrt. 2005-2010 között megvalósult jelentős termelőkapacitás-fejlesztései alapján jogot nyert társaságiadó-kedvezményre. A kedvezményérték eléréséig a Társaság 80%-os adókedvezményt élvez az általános szintnek megfelelő 19%-os társasági adóból.

Az EGIS-csoport többi vállalata az adott országra jellemző rendes mértékek szerint fizet társasági adót.

A második negyedév konszolidált adózott eredménye 4539 millió Ft lett, 4%-kal alacsonyabb az előző év azonos negyedévéénél.

Az üzleti év első félévében az EGIS-csoport **9215 millió Ft konszolidált adózott eredményt** ért el. Ez 16%-kal haladja meg az előző félévi eredményt, és **4%-kal múlja felül** az előző év azonos félévének eredményét.

Eszközök és források

Az EGIS-csoport konszolidált mérlegfőösszegének (**eszközeinek és forrásainak** egyező) értéke 178 079 millió Ft-ot tett ki a tárgyidőszak végén. Ez 10%-kal nagyobb az egy évvel korábbinál.

Az **immateriális javak** értéke az elmúlt egy év során 1%-kal mérséklődött. A **tárgyi eszközök** értéke 10%-kal gyarapodott. Ezen belül az ingatlanok állománya 10%-kal, a gépek, berendezések értéke 14%-kal nőtt, míg 4%-kal emelkedett a beruházások állománya. Ez a megkezdett, de csak az üzembehelyezést követően aktiválható termelő, illetve K+F célú beruházásokhoz kapcsolódik.

A befektetett pénzügyi eszközök értéke 10%-kal csökkent az elmúlt egy év alatt.

A Csoport **készleteinek** értéke 2011. március 31-én 3%-kal volt alacsonyabb az előző évinél, amely csökkenésben szerepet játszottak a Társaság által tett intézkedések, valamint az értékesítés kedvező alakulása. A **vevőkkel szembeni követelés** 3%-kal alacsonyabb, mint egy évvel korábban és 12%-kal kevesebb a tárgyév nyitóértékénél.

Az EGIS-csoport **pénzeszközeinek és egyéb pénzügyi eszközeinek** együttes értéke 31 428 millió Ft-ot tett ki a tárgyidőszak végén. Ez 34%-kal több az egy évvel korábbi értéknél.

A Csoport **saját tőkéje** a tárgyidőszak végén 157 157 millió Ft-ot ért el, 11%-kal emelkedett egy év alatt. Az egy részvényre jutó tőkeérték 20 185 Ft-ra nőtt.

A **kötelezettségek** továbbra is kis arányt, a tárgyidőszak végén 12%-ot képviseltek a Csoport forrásai között. Az elmúlt egy évben 3%-kal nőtt a **hosszú lejáratú kötelezettségek** értéke, míg a **rövid lejáratú kötelezettségek** értéke nem változott számottevően. Ezen utóbbin belül 7%-kal emelkedett a **szállítók** értéke.

Egyéb tájékoztatások

Létszám, beruházások

Az EGIS-csoport **teljes munkaidős dolgozóinak** létszáma 2011. március 31-én 3818 fő volt, csaknem megegyező az előző üzleti év zárólétszámával. A konszolidált létszámból 2604 fő Magyarországon dolgozott az EGIS Nyrt.-nél. További 40 fő a magyarországi leányvállalatoknál, 752 fő a külföldi kereskedelmi irodáknál és 422 fő a Csoport külföldi leányvállalatainál.

Az EGIS Nyrt. (önálló) teljes munkajogi létszáma 2606 fő volt a negyedév végén.

Az üzleti év második negyedéve során az EGIS-csoport 2312 millió Ft **beruházást** valósított meg, ami 10%-kal kisebb a bázisértéknél.

A félév beruházásai összesen 4750 millió Ft értéket értek el, 3%-kal többet a tavalyi első félévénél. Ezen belül az EGIS Nyrt.-nél 4348 millió Ft, míg a leányvállalatoknál 402 millió Ft beruházás valósult meg.

Szegmens információk

Az EGIS-csoport működéséről szóló szegmens információkat a jelentéshez csatolt adatlapok tartalmazzák. A Csoport meghatározó működési szegmense a „**gyógyszergyártás és értékesítés**”, ami egybeesik az EGIS Nyrt. tevékenységével.

Részvények, tulajdonosi szerkezet

Az EGIS Nyrt. **jegyzett tőkéje** 2011. március 31-én változatlanul 7 785 715 ezer Ft volt, megfelelt az egy évvel ezelőttinek. A jegyzett tőkét 7 785 715 db, egyenként 1000 Ft névértékű, azonos tagsági jogokat megtestesítő, kibocsátott és teljes mértékben kifizetett dematerializált törzsrészvény testesíti meg, amelyek a Budapesti Értéktőzsde „A” kategóriás részvényei között vannak jegyezve.

Az EGIS Nyrt. **tulajdonosi szerkezetében** lényeges változás nem történt. A francia Arts et Techniques du Progrès (SERVIER) cég továbbra is 50,91% részvény tulajdonosa, míg a többi rész egyéb befektetők kezében van. Egy további befektető, a Franklin Templeton Investment Fund rendelkezik a részvények több mint 5%-ával.

Szerződések, kötelezettségek

Exportbevételei biztosítására az EGIS Nyrt. rendszeresen köt **határidős deviza-szerződéseket**. A lezárt szerződések eredményét a jelen elszámolások tartalmazzák. A tárgyidőszak végén a Társaság nem rendelkezett nyitott kötésállománnyal.

A gyógyszerpiaci törvényben előírt **befizetési kötelezettség** 2011. január – 2011. március közötti mértékét az EGIS Nyrt. 668 millió Ft összegben az elszámolásokba ráfordításként beállította. Ebből a januári összeg tényadatokra épül, míg a február-márciusi időszakra szóló érték a Társaság becslése. A gyógyszerpiaci törvényben előírt befizetési kötelezettségeket az esedékességüknek megfelelően határidőben teljesítette a Társaság csökkentve a 2009-es naptári éves befizetések 20%-áig igénybe vehető visszaigénylési lehetőséggel, amely az üzleti év második negyedévében került érvényesítésre. Kalkuláció alapján a kutatás-fejlesztési ráfordításokkal összhangban levonásba helyezett a Társaság a 2011. január – március közötti befizetéseiből 650 millió Ft-ot. A Társaság a 2008/2009-es üzleti évben összesen 327 millió, a 2009/2010-es üzleti évben 1883 millió Ft-ot, a 2010/2011-es üzleti év első félévében eddig 1244 millió Ft-ot helyezett levonásba. Ezen a jogcímen – a 2009-es naptári év után járó visszaigénylések érvényesítését követően – a tárgyidőszak végén együttesen 3017 millió Ft-ot tart nyilván a Társaság, amelyből pénzügyileg 2367 millió Ft 2012-ben, 650 millió Ft 2013-ban vehető igénybe.

Az EGIS Nyrt. 2010. februárban a dél-koreai **Celltrion céggel kötött szerződést** 8 biohasonló termék forgalmazásáról az EGIS stratégiai piacain. A keretszerződés alapján az első két termékre a szállítási szerződés is aláírásra került. Az EGIS a második negyedévben újabb előlegfizetést nem teljesített. A tárgyfélév során kifizetett előlegek értéke 7,6 millió dollár, ami levonásba kerül a termékek szállításakor.

A Társaságnak **más jelentősebb kötelezettségvállalása** az időszak végén nem volt.

Kötvényt a Társaság nem bocsátott ki.

Egyebek

A **Társaság ügyvezetésében** a negyedév során egy poszton történt változás. 2011. február 1-jétől Poroszlai Csaba a Társaság gazdasági igazgatója.

A Társaság nem rendelkezik **saját részvénnel**.

Közzétételek

Az EGIS Nyrt. 2010. október 1-je és 2011. március 31-e között az alábbi tájékoztatásokat tette közzé:

- 2010. október 1. Tájékoztató vezető állású személy részvénytranzakciójáról
- 2010. november 9. 2009/2010. I.-IV. negyedévi tőzsdei jelentés
- 2010. december 17. Meghívó a 2011. január 26-ai közgyűlésre
- 2010. december 17. Javadalmazási nyilatkozat
- 2011. január 5. A közgyűlés előterjesztései
- 2011. január 5. Változás a Társaság vezetőségében
- 2011. január 26. Közgyűlési határozatok
- 2011. január 31. Éves Jelentés 2009/2010
- 2011. január 31. Felelős Társaságirányítási Jelentés 2009/2010
- 2011. január 31. Összefoglaló jelentés közzétett információkról
- 2011. február 1. Változás az exportárbevétel kimutatásaiban
- 2011. február 9. 2010/2011. I. negyedévi tőzsdei jelentés
- 2011. február 28. Közgyűlési jegyzőkönyv
- 2011. március 31. Alapszabály 2011

A fentiekén kívül a Társaság a módosított 2001. évi CXX. Törvény 54.§. (9) bekezdésben foglalt kötelezettségnek eleget téve havonta tájékoztatta a tőkepiac szereplőit a Társaság részvényeihez kapcsolódó szavazati jogok számáról és az alaptőke nagyságáról.

A jelentés a mellékletben található pénzügyi kimutatásokkal együtt az alkalmazható számviteli előírások alapján a Társaság legjobb tudása szerint készült, valós és megbízható képet ad az EGIS Nyrt. és a konszolidációba bevont társaságok eszközeiről, kötelezettségeiről, pénzügyi helyzetéről, nyereségéről és veszteségéről, továbbá ezen társaságok helyzetéről, fejlődéséről és teljesítményéről, ismertetve a főbb kockázatokat és bizonytalansági tényezőket.

Budapest, 2011. május 10.

EGIS Gyógyszergyár Nyilvánosan Működő Részvénytársaság



dr. Hodász István Balázs
vezérigazgató

Mellékletek

- Adatlapok

Függelékek

- Az EGIS-csoport konszolidált pénzügyi kimutatásai a 2010/2011-es üzleti év második negyedévéről
- Az EGIS Nyrt. pénzügyi kimutatásai a 2010/2011-es üzleti év első félévéről
- EGIS Nyrt. exportárbevétele a 2010/2011-es üzleti év első félévében
- Az EGIS Nyrt. pénzügyi kimutatásai a 2010/2011-es üzleti év második negyedévéről
- Tájékoztatás az exportteljesítmény euróban való kimutatásáról
- Tájékoztatás a pénzügyi instrumentumok besorolásának változtatásáról
- Az EGIS Nyrt. és az EGIS-csoport konszolidált mérleg bázisadatainak újraközzététele a pénzügyi instrumentumok besorolásának változtatása miatt

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üzl. év, 1. félév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK1. Általános információk a pénzügyi adatokra vonatkozóan

	Igen	Nem		
Auditált	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Konzolidált	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Számviteli elvek	Magyar	<input type="checkbox"/>	IFRS	<input checked="" type="checkbox"/>
			Egyéb	<input type="checkbox"/>

PK2. Konzolidációs körbe tartozó társaságok

Név	Törzs-/Alaptőke	Tulajdoni hányad (%)	Szavazati jog	Besorolás ¹
EGIS Polska Sp.z o.o.	17 860 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Polska Dystrybucja Sp.z o.o.	20 000 000 PLN	100	100 %	L
EGIS Praha spol. s r.o.	82 640 000 CZK	100	100 %	L
EGIS Slovakia spol. s r.o.	3 196 242 EUR	100	100 %	L
EGIS Rompharma S.R.L.	10 000 RON	100	100 %	L
EGIS Bulgaria EOOD	5 000 BGN	100	100 %	L
EGIS Ilaclari Limited Sirketi	19 160 000 TRY	100	100 %	L
Medimpex Kereskedelmi Zrt.	598 000 000 HUF	100	100 %	L
Medimpex Irodaház Ingatlankezelő Kft.	606 440 000 HUF	50	50 %	T
EGIS Pharmaceuticals U.K. Ltd.	1 000 GBP	100	100%	L
OOO EGIS RUS	2 500 000 RUB	100	100 %	L

¹ Teljes (L), Társult (T)

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üz. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK3. Konszolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2010. szept. 30. Auditált átsorolt	2011. márc. 31. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 089	4 043	98,88
Tárgyi eszközök	63 508	63 712	100,32
Ingatlanok	30 494	31 798	104,28
Gépek, berendezések, felszerelések	23 693	23 461	99,02
Járművek	2 536	2 482	97,87
Beruházások	6 785	5 971	88,00
Befektetési célú ingatlanok	293	286	97,61
Befektetések társult vállalkozásokban	5 989	5 757	96,13
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	576	584	101,39
Halasztott adókövetelés	573	537	93,72
Készletek	38 768	38 472	99,24
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 705	18 284	109,45
Késztermékek	9 179	7 333	79,89
Alapanyagok	7 806	8 387	107,44
Áruk	5 078	4 468	87,99
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	35 002	33 260	95,02
Vevőkövetelések	26 020	22 809	87,66
Költségvetéssel szembeni követelések	2 471	2 126	86,04
Szállítóknak fizetett előleg	3 226	4 134	128,15
Egyéb követelések	3 285	4 191	127,58
Egyéb pénzügyi eszközök	7 771	6 634	85,37
Pénzeszközök	17 973	24 794	137,95
Bankbetétek	17 621	24 496	139,02
Pénztár	352	298	84,66
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	174 542	178 079	102,03

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üz. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2010. szept. 30. Auditált átsorolt	2011. márc. 31. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
FORRÁSOK			
Saját tőke	149 122	157 157	105,39
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,00
Tőketartalék	2 239	2 239	100,00
Valós érték értékelési tartalék	26	22	84,62
Halmazott átváltási különbözet	1 021	779	76,30
Eredménytartalék	138 050	146 331	106,00
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 205	4 065	96,67
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	2 989	2 805	93,84
Céltartalékok	1 216	1 260	103,62
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	21 215	16 857	79,46
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	221	117	52,94
Céltartalékok	1 238	1 412	114,05
Szállítók	11 741	8 293	70,63
Fizetendő munkabér	734	903	123,02
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 612	986	61,17
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 669	5 146	90,77
FORRÁSOK ÖSSZESEN	174 542	178 079	102,03

A pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üzl. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK4. Konszolidált jövedelemre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR		
Egység	1 000		1 000 000	X	
			2010. márc. 31.	2011. márc. 31.	
			Végződő 6 hó	Végződő 6 hó	
			Nem auditált	Nem auditált	
			1	2	
				Index	
				(2/1)	
Belföldi értékesítés árbevétele			15 727	16 889	107,39
Export értékesítés árbevétele			40 384	46 600	115,39
Értékesítés árbevétele			56 111	63 489	113,15
Értékesítés önköltsége			24 917	27 789	111,53
Bruttó eredmény			31 194	35 700	114,45
Értékesítés általános költsége			12 855	13 869	107,89
Kutatás-fejlesztés költsége			5 052	5 542	109,70
Igazgatási költségek			4 649	4 949	106,45
Igazgatási és értékesítési költségek			22 556	24 360	108,00
Egyéb működési költségek			1 556	1 556	100,00
Egyéb működési bevételek			498	552	110,84
Üzleti eredmény			7 580	10 336	136,36
Árfolyamnyereség, nettó			939	0	
Határidős ügyletek nyeresége, nettó			0	109	
Kapott kamatok			848	632	74,53
Értékesített befektetések árf.nyeresége			98	0	
Egyéb pénzügyi bevételek			28	8	28,57
Pénzügyi bevételek			1 913	749	39,15
Árfolyamvesztés, nettó			0	1 344	
Határidős ügyletek vesztesége, nettó			204	0	
Fizetett kamatok			44	42	95,45
Értékesített befektetések árf.vesztesége			0	1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások			40	60	150,00
Pénzügyi ráfordítások			288	1 447	502,43
Pénzügyi műveletek eredménye			1 625	-698	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad			343	-232	
Adózás előtti eredmény			9 548	9 406	98,51
Társasági adó			698	191	27,36
Adózott eredmény			8 850	9 215	104,12
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)			1 137	1 184	104,12

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üz. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált átfogó jövedelemre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2010. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Tárgyévi adózott eredmény	8 850	9 215	104,12
Tárgyidőszaki átváltási különbözetek	332	-242	
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének növekedése		-4	
Átfogó eredmény	9 182	8 969	97,68

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üzl. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK5. Konszolidált cash flow kimutatás IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2010. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	9 548	9 406	98,51
Értékcsökkenés és amortizáció	4 107	4 495	109,45
Terven felüli értékcsökkenés	6	10	166,67
Nettó kamatbevétel	-804	-590	73,38
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-58	-74	127,59
Befektetések értékesítésének nyeresége	-75	0	
Nettó nem realizált árf. veszteség / nyereség (-)	268	-325	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	-49	341	
Céltartalék csökk. (-) / növ.	-31	218	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	-8	7	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	-343	232	
Készletek növ. (-) / csökk.	-827	296	
Vevők és egyéb rövid lejáratú köv. növ. (-) / csökk.	-5 218	1 711	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú köt. csökk.	-4 953	-5 362	108,26
Nettó fizetett adó	-548	-155	28,28
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	1 015	10 210	1 005,91
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-4 604	-4 750	103,17
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	84	121	144,05
Kapott kamat	848	632	74,53
Értékpapírok csökk.	1 761	821	46,62
Adott kölcsönök	-14	-30	214,29
Adott kölcsönök törlesztése	12	17	141,67
Befektetések értékesítése	294	0	
Értékesített befektetés nettó pénzeszköz állománya	-166	0	
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-1 785	-3 189	178,66

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üzl. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Konszolidált cash flow kimutatás (folytatás)

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	2010. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	

PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK

Hitelek visszafizetése	-55	-158	287,27
Fizetett kamat	-44	-42	95,45
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-99	-200	202,02
Pénzeszközök állományának nettó változása	-869	6 821	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	23 238	17 973	77,34
Pénzeszközök záró egyenlege	22 369	24 794	110,84

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2010/2011. üzl. év, 1. f.év

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

Konszolidált saját tőke változásai IFRS szerint

	HUF	X	EUR			
Pénznem						
Egység	1 000		1 000 000		X	
	Jegyzett tőke	Tőke tartalék	Valós érték értékelési tartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény tartalék	Összesen
2009. szept. 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239		531	121 556	132 112
Számviteli politika változás hatása					645	645
2009. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	0	531	122 201	132 757
Nettó nyereség					8 850	8 850
Fizetett osztalék					-934	-934
Tárgyidőszaki átváltási különbözet				332		332
2010. március 31.	7 786	2 239	0	863	130 117	141 005
2010. szept. 30.	7 786	2 239	26	1 021	138 050	149 122
Nettó nyereség					9 215	9 215
Fizetett osztalék					-934	-934
Értékesíthető részesedések valós értékének változása			-4			-4
Tárgyidőszaki átváltási különbözet				-242		-242
2011. március 31.	7 786	2 239	22	779	146 331	157 157

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve: EGIS Gyógyszergyár Nyrt.
Társaság címe: 1106 Bp., Keresztúri út 30-38.
Ágazati besorolás: gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2010/2011. üzleti év, 1. félév

Telefon: 265 5555
Telefax: 265 5529
E-mail cím: mailbox@egis.hu
Befektetői kapcsolattartó: Csány László

Szegmens információk IFRS szerint

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Gyógyszer- gyártás és értékesítés		Gyógyszer nagy- és kis- kereskedelem		Kiszűrések		Konzolidált	
	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó
ÁRBEVÉTEL								
Szegmensen kívüli értékesítésből származó árbevétel	41 882	48 570	14 229	14 919	0	0	56 111	63 489
Szegmensek közötti árbevétel	10 583	11 073	3 670	3 892	-14 253	-14 965	0	0
Értékesítés árbevétele	52 465	59 643	17 899	18 811	-14 253	-14 965	56 111	63 489
EREDMÉNY								
Pénzügyi műveletek előtti nyereség	7 401	10 065	854	-28	-675	299	7 580	10 336
Pénzügyi műveletek eredménye	-	-	-	-	-	-	1 625	-698
Társult vállalkozásból származó eredményhányad	-	-	343	-232	-	-	343	-232
Társasági adó	-	-	-	-	-	-	698	191
Nettó eredmény							8 850	9 215
EGYÉB INFORMÁCIÓK								
Befektetések társult vállalkozásokban	6 451	5 749	8	8	0	0	6 459	5 757
Egyéb szegmens eszközök	145 560	164 279	23 429	22 766	-13 698	-14 723	155 291	172 322
Eszközök összesen	152 011	170 028	23 437	22 774	-13 698	-14 723	161 750	178 079

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üzli. év, 1. f.év	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

Szegmens információk (folytatás)

Pénznem	HUF	X	EUR	
Egység	1 000		1 000 000	X

	Gyógyszer- gyártás és értékesítés		Gyógyszer nagy- és kis- kereskedelem		Kiszűrések		Konzolidált	
	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó
Kötelezettségek	15 736	17 003	15 549	15 637	-10 540	-11 718	20 745	20 922
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	4 436	4 348	168	402	0	0	4 604	4 750
Terven felüli értékcsökkenés	0	9	6	1	0	0	6	10
Értékcsökkenés és amortizáció	3 803	4 182	304	313	0	0	4 107	4 495

	Értékesítés árbevétele		Immateriális javak, tárgyi eszközök és befektetési célú ingatlanok		Immateriális és tárgyi eszközök vásárlása	
	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó	2010. márc. 31-re végződő 6 hó	2011. márc. 31-re végződő 6 hó
Magyarország	15 727	16 889	59 918	65 744	4 235	4 241
Oroszország és egyéb FÁK	17 047	20 095	1 122	1 108	188	195
Kelet Európa	17 308	18 075	1 187	1 189	181	313
Egyéb	6 029	8 430				
Összesen	56 111	63 489	62 227	68 041	4 604	4 750

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üz. év, 1. félév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

PK6. Mérlegen kívüli jelentősebb tételek

Megnevezés	Érték (Ft)
---	---

RS1. Tulajdonosi struktúra, a részesedés és a szavazati arány mértéke

Tulajdonosi kör megnevezése	Teljes alaptőke			
	2010.10.01.	2011.03.31.		
	%	db	%	db
Belföldi intézményi/társasági	11,27	877 638	10,38	808 217
Külföldi intézményi/társasági	83,94	6 535 215	84,52	6 580 705
Belföldi magánszemély	3,55	276 342	3,91	304 510
Külföldi magánszemély	1,21	94 110	1,17	91 458
Munkavállalók, vezető tisztségviselők	0,03	2 410	0,01	400
Saját tulajdon	0,00	0	0,00	0
Államháztartás részét képező tulajdonos	0,00	0	0,01	425
Nemzetközi fejlesztési intézmények	0,00	0	0,00	0
Egyéb	0,00	0	0,00	0
ÖSSZESEN	100,00	7 785 715	100,00	7 785 715

Megjegyzések: (1) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(2) a tulajdoni hányad megegyezik a szavazati aránnyal.

RS2. A saját tulajdonban lévő részvények mennyiségének (db) alakulása a tárgyévben

	2010.10.01.	2010.12.31.	2011.03.31.
Társasági szinten	--	--	--
Leányvállalatok	--	--	--
Mindösszesen	--	--	--

RS3. Az 5%-nál nagyobb tulajdonosok felsorolása, bemutatása (2011.03.31.)

Név	Nemzetiség	Tevékenység	Menny. (db)	Részesedés (%)	Megjegyzés
Arts et Techniques du Progrès (Servier)	külföldi	gazd. társaság	3 963 922	50,91	szakmai befektető
FTIF Templeton Eastern Europe Fund	külföldi	gazd. társaság	(3)	(3)	penzügyi befektető

Megjegyzések: (1) a tulajdoni hányad (részesedés) megegyezik a szavazati aránnyal,
(2) a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével,
(3) részletes információval a társaság nem rendelkezik

Társaság neve:	EGIS Gyógyszergyár Nyrt.	Telefon:	265 5555
Társaság címe:	1106 Bp., Keresztúri út 30-38.	Telefax:	265 5529
Ágazati besorolás:	gyógyszeripar	E-mail cím:	mailbox@egis.hu
Beszámolási időszak:	2010/2011. üz. év, 1. félév	Befektetői kapcsolattartó:	Csány László

TSZ1. Teljes munkaidőben foglalkoztatottak számának alakulása (fő)

	Bázis időszak vége (2010.03.31.)	Tárgyév eleje (2010.10.01.)	Tárgyidőszak vége (2011.03.31.)
Társasági szinten	2 533	2 597	2 604
Csoport szinten	3 723	3 824	3 818

Megjegyzés: Az EGIS Nyrt. a teljes munkaidős dolgozók között tartja nyilván a nyugdíjuk fenntartása mellett teljes munkaidőben foglalkoztatott nyugdíjasokat is. A létszám magába foglalja az érvényes munkaszerződéssel rendelkező, de 30 napon túl keresőképtelen személyeket is.

TSZ2. Vezető állású tisztségviselők, stratégiai alkalmazottak (2011.03.31.)

Jelleg	Név	Beosztás	Megbízás kezdete	Megbízás vége	Saját részvénytulajdon (db)
IT	Dr. Jean-Philippe Seta	elnök	1996.01.29.	*	0
IT	Christian Bazantay	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Nicolas Bouts	tag	2009.01.28.	*	0
IT	Ange Diaz	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Dietz András	tag	2008.01.30.	*	0
SP		Műszaki ig.	2007.10.01.	határozatlan	0
IT	Gál Péterné	tag	2006.01.25.	*	0
IT		tag	2006.01.25.	*	0
SP	Dr. Hodász István	Vezérigazgató	2009.10.01.	határozatlan	0
IT	Yves Langourieux	tag	1996.01.29.	*	0
IT	Olivier Laureau	tag	2009.01.28.	*	0
IT		tag	2011.01.27.	*	0
SP	Poroszlai Csaba	Gazd.ig.	2011.02.01.	határozatlan	0
IT	Dr. Veress József	tag	1991.12.31.	*	0
FB	Kovács Andor	elnök	1991.12.31.	**	0
FB		tag	1991.12.31.	**	0
AB	Bálint Konrádné dr.	tag	2007.01.24.	**	0
FB	Gueth János	tag	2010.01.27.	**	400
FB	Labritz Béla	tag	2010.01.27.	**	0
FB	Nagy Imre	tag	2001.04.04.	**	0
FB		tag	1998.04.29.	**	0
AB	Georges Radványi	tag	2007.01.24.	**	0
FB		tag	1991.12.31.	**	0
AB	Dr. Reszegi László	elnök	2007.01.24.	**	0
SP	Dr. Mázsár Péter	Keresk. ig.	2009.10.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Simig Gyula	Kutatási ig.	2007.04.01.	határozatlan	0
SP	Dr. Szemerédi Katalin	Személyügyi ig.	2005.04.01.	határozatlan	0
Saját részvénytulajdon vezető állású tisztségviselőknél együttesen					400

IT = Igazgatóság, FB = Felügyelőbizottság, AB = Auditbizottság, SP = stratégiai pozícióban (menedzsment)

* A 2010/2011. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

** A 2011/2012. üzleti évet záró rendes közgyűlés időpontja

Konszolidált jövedelemre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

Adatok millió Ft-ban	2010. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Belföldi értékesítés árbevétele	7 659	8 051	105,12
Export értékesítés árbevétele	21 050	23 523	111,75
Értékesítés árbevétele	28 709	31 574	109,98
Értékesítés önköltsége	13 150	13 280	100,99
Bruttó eredmény	15 559	18 294	117,58
Értékesítés általános költsége	6 485	6 724	103,69
Kutatás-fejlesztés költsége	2 563	2 781	108,51
Igazgatási költségek	2 394	2 563	107,06
Igazgatási és értékesítési költségek	11 442	12 068	105,47
Egyéb működési költségek	514	523	101,75
Egyéb működési bevételek	409	254	62,10
Üzleti eredmény	4 012	5 957	148,48
Árfolyamnyereség, nettó	717	0	
Határidős ügyletek nyeresége, nettó	0	225	
Kapott kamatok	361	354	98,06
Egyéb pénzügyi bevételek	18	3	16,67
Pénzügyi bevételek	1 096	582	53,10
Árfolyamveszteség, nettó	0	1 809	
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	176	0	
Fizetett kamatok	17	21	123,53
Értékesített befektetések árf.vesztesége	0	1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	21	25	119,05
Pénzügyi ráfordítások	214	1 856	867,29
Pénzügyi műveletek eredménye	882	-1 274	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	302	-137	
Adózás előtti eredmény	5 196	4 546	87,49
Társasági adó	469	7	1,49
Adózott eredmény	4 727	4 539	96,02
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	607	583	96,02

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konszolidált átfogó jövedelemre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

Adatok millió Ft-ban	2010. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Tárgyévi adózott eredmény	4 727	4 539	96,02
Tárgydőszaki átváltási különbözetek	186	-301	
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének növekedése		-15	
Átfogó eredmény	4 913	4 223	85,96

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konszolidált cash flow kimutatás
IFRS szerint

Adatok millió Ft-ban	2010. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	5 196	4 546	87,49
Értékcsökkenés és amortizáció	2 046	2 236	109,29
Terven felüli értékcsökkenés	2	10	500,00
Nettó kamatbevétel	-344	-333	96,80
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-12	-32	266,67
Nettó nem realizált árf. veszteség / nyereség (-)	131	-396	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	49	30	61,22
Céltartalék csökk. (-) / növ.	0	49	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	-3	3	
Társult vállalkozásokból származó eredményhányad	-302	137	
Készletek csökk. / növ. (-)	174	-408	
Vevők és egyéb rövid lejáratú köv. növ. (-) / csökk.	-4 613	1 762	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú köt. növ. / csökk. (-)	1 117	-1 437	
Nettó fizetett adó	-312	-30	9,62
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	3 129	6 137	196,13
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-2 562	-2 312	90,24
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	26	59	226,92
Kapott kamat	361	354	98,06
Értékpapírok csökk.	861	407	47,27
Adott kölcsönök	-7	-16	228,57
Adott kölcsönök törlesztése	6	9	150,00
Befektetési tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-1 315	-1 499	113,99

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált cash flow kimutatás (folytatás)

Adatok millió Ft-ban	2010. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31. Végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Hitelek visszafizetése	-28	-29	103,57
Fizetett kamat	-17	-21	123,53
Pénzügyi tevékenység során felhasznált pénzeszközök	-45	-50	111,11
Pénzeszközök állományának nettó változása	1 769	4 588	259,36
Pénzeszközök nyitó egyenlege	20 600	20 206	98,09
Pénzeszközök záró egyenlege	22 369	24 794	110,84

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált saját tőke változásai
IFRS szerint

Adatok millió Ft-ban	Jegyzett tőke	Tőke tartalék	Valós érték értékelési tartalék	Halmazott átváltási különbözet	Eredmény tartalék	Összesen
2009. december 31.	7 786	2 239	0	677	125 390	136 092
Nettó nyereség					4 727	4 727
Tárgyidőszaki átváltási különbözet				186		186
2010. március 31.	7 786	2 239	0	863	130 117	141 005
2010. december 31.	7 786	2 239	37	1 080	141 792	152 934
Nettó nyereség					4 539	4 539
Értékesíthető részesedések valós értékének változása			-15			-15
Tárgyidőszaki átváltási különbözet				-301		-301
2011. március 31.	7 786	2 239	22	779	146 331	157 157

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31. Nem auditált átsorolt	2011. márc. 31. Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 009	3 964	98,9
Tárgyi eszközök	53 330	58 234	109,2
Ingatlanok	25 460	27 554	108,2
Gépek, berendezések, felszerelések	20 325	23 205	114,2
Járművek	1 847	1 851	100,2
Beruházások	5 698	5 624	98,7
Részesedések	7 454	6 783	91,0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	939	2 474	263,5
Halasztott adókövetelés	113	162	143,4
Készletek	35 978	37 239	103,5
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	17 826	18 284	102,6
Késztermékek	8 049	7 044	87,5
Alapanyagok	7 145	8 386	117,4
Áruk	2 958	3 525	119,2
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	29 941	33 975	113,5
Vevőkövetelések	24 213	23 516	97,1
Költségvetéssel szembeni követelések	1 455	1 762	121,1
Szállítóknak fizetett előleg	1 113	4 049	363,8
Egyéb követelések	3 160	4 648	147,1
Egyéb pénzügyi eszközök	1 140	6 631	581,7
Pénzeszközök	19 108	20 566	107,6
Bankbetétek	19 105	20 544	107,5
Pénztár	3	22	733,3
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	152 012	170 028	111,9

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31.	2011. márc. 31.	Index
	Nem auditált	Nem auditált	(2/1)
	átsorolt		
	1	2	
FORRÁSOK			
Saját tőke	136 276	153 025	112,3
Jegyzett tőke	7 786	7 786	100,0
Tőketartalék	2 239	2 239	100,0
Valós érték értékelési tartalék	0	22	
Eredménytartalék	126 251	142 978	113,2
Hosszú lejáratú kötelezettségek	980	1 250	127,6
Céltartalékok	980	1 250	127,6
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	14 756	15 753	106,8
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	71	1	1,4
Céltartalékok	1 083	1 412	130,4
Szállítók	7 052	8 406	119,2
Fizetendő munkabér	607	825	135,9
Adó és adójellegű kötelezettségek	661	619	93,6
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 282	4 490	85,0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	152 012	170 028	111,9

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Jövedelemre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Belföldi értékesítés árbevétele	15 024	16 184	107,7
Export értékesítés árbevétele	37 441	43 459	116,1
Értékesítés árbevétele	52 465	59 643	113,7
Értékesítés önköltsége	22 572	25 364	112,4
Bruttó eredmény	29 893	34 279	114,7
Értékesítés általános költsége	12 624	13 831	109,6
Kutatás-fejlesztés költsége	5 052	5 542	109,7
Igazgatási költségek	3 841	4 037	105,1
Igazgatási és értékesítési költségek	21 517	23 410	108,8
Egyéb működési költségek	1 421	1 285	90,4
Egyéb működési bevételek	446	481	107,8
Üzleti eredmény	7 401	10 065	136,0
Árfolyamnyereség, nettó	998	0	
Határidős ügyletek nyeresége, nettó	0	109	
Kapott kamatok	853	622	72,9
Értékesített befektetések árf.nyeresége	270	0	
Egyéb pénzügyi bevételek	21	8	38,1
Pénzügyi bevételek	2 142	739	34,5
Árfolyamveszteség, nettó	0	1 549	
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	204	0	
Értékesített befektetések árf.vesztesége	0	1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	48	67	139,6
Pénzügyi ráfordítások	252	1 617	641,7
Kapott osztalék	0	553	
Pénzügyi műveletek eredménye	1 890	-325	
Adózás előtti eredmény	9 291	9 740	104,8
Társasági adó	336	113	33,6
Adózott eredmény	8 955	9 627	107,5
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	1 150	1 236	107,5

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Átfogó jövedelemre vonatkozó kimutatás

IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Tárgyévi adózott eredmény	8 955	9 627	107,5
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének növekedése	0	-4	
Átfogó eredmény	8 955	9 623	107,5

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Cash flow kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 6 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	9 291	9 740	104,8
Értékcsökkenés és amortizáció	3 803	4 182	110,0
Terven felüli értékcsökkenés	0	9	
Nettó kamatbevétel	-853	-622	72,9
Kapott osztalék	0	-553	
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-46	-50	108,7
Befektetések értékesítésének nyeresége	-260	0	
Nettó nem realizált árfolyamnyereség (-) / veszteség	-170	219	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	-49	341	
Céltartalék csökkenése (-) / növekedése	-32	218	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	-8	7	
Készletek növekedése	-962	-1 451	150,8
Vevők és egyéb rövid lejáratú köv. növ. (-) / csökk.	-4 626	342	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek csökk.	-5 009	-4 609	92,0
Nettó fizetett adó	-334	-75	22,5
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	745	7 698	1 033,3
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-4 436	-4 348	98,0
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	65	77	118,5
Kapott kamat	853	622	72,9
Kapott osztalék	0	553	
Értékpapírok csökkenése	1 761	821	46,6
Adott kölcsönök	-405	-163	40,2
Adott kölcsönök törlesztése	16	13	81,3
Befektetések értékesítése	294	0	
Befektetési tev. során felhasznált pénzeszközök	-1 852	-2 425	130,9
PÉNZÜGYI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Rövid lejáratú hitelek növekedése	0	1	
Pénzügyi tev. során képződött pénzeszközök	0	1	
Pénzeszközök állományának nettó változása	-1 107	5 274	
Pénzeszközök nyitó egyenlege	20 215	15 292	75,6
Pénzeszközök záró egyenlege	19 108	20 566	107,6

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Saját tőke változásai
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	Jegyzett tőke	Tőke-tartalék	Valós érték értékelési tart.	Eredmény-tartalék	Összesen
2009. szept. 30. (eredetileg jelentett)	7 786	2 239	0	117 585	127 610
Számviteli politika változás hatása				645	645
2009. szept. 30. (újramegállapított)	7 786	2 239	0	118 230	128 255
2010. március 31-re végződő 6 hó nettó nyeresége				8 955	8 955
Fizetett osztalék				-934	-934
2010. március 31.	7 786	2 239	0	126 251	136 276
2010. szept. 30.	7 786	2 239	26	134 285	144 336
2011. március 31-re végződő 6 hó nettó nyeresége				9 627	9 627
Fizetett osztalék				-934	-934
Értékesíthető részesedések valós értékének változása			-4		-4
2011. március 31.	7 786	2 239	22	142 978	153 025

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

EGIS Nyrt. export árbevétele

<i>Adatok ezer EUR-ban</i>	2010/2011	2009/2010	Változás	
Külföldi piacok	üzleti év	üzleti év	ezer	%
	1. félév	1. félév	EUR	
Oroszország	53 438	44 551	8 887	20%
Ukrajna	6 652	7 744	-1 092	-14%
Egyéb FÁK országok	12 308	10 393	1 915	18%
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	72 398	62 688	9 710	15%
Lengyelország	23 674	24 113	-439	-2%
Csehország	8 449	7 772	677	9%
Szlovákia	7 464	7 609	-145	-2%
Románia	7 765	6 172	1 593	26%
Egyéb kelet-európai országok	7 781	8 177	-396	-5%
Kelet Európa összesen	55 133	53 843	1 290	2%
Gyógyszerexport egyéb országokba	10 202	8 292	1 910	23%
Hatóanyag- és egyéb export	20 588	14 168	6 420	45%
Összes export	158 321	138 991	19 330	14%

Jövedelemre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Belföldi értékesítés árbevétele	7 273	7 682	105,6
Export értékesítés árbevétele	19 694	21 720	110,3
Értékesítés árbevétele	26 967	29 402	109,0
Értékesítés önköltsége	11 866	12 275	103,4
Bruttó eredmény	15 101	17 127	113,4
Értékesítés általános költsége	6 399	6 771	105,8
Kutatás-fejlesztés költsége	2 593	2 781	107,3
Igazgatási költségek	1 954	2 086	106,8
Igazgatási és értékesítési költségek	10 946	11 638	106,3
Egyéb működési költségek	460	371	80,7
Egyéb működési bevételek	387	215	55,6
Üzleti eredmény	4 082	5 333	130,6
Árfolyamnyereség, nettó	714	0	
Határidős ügyletek nyeresége, nettó	0	225	
Kapott kamatok	363	341	93,9
Értékesített befektetések árf.nyeresége	0	0	
Egyéb pénzügyi bevételek	12	4	33,3
Pénzügyi bevételek	1 089	570	52,3
Árfolyamveszteség, nettó	0	2 123	
Határidős ügyletek vesztesége, nettó	176	0	
Értékesített befektetések árf.vesztesége	0	1	
Egyéb pénzügyi ráfordítások	23	29	126,1
Pénzügyi ráfordítások	199	2 153	1 081,9
Kapott osztalék	0	553	
Pénzügyi műveletek eredménye	890	-1 030	
Adózás előtti eredmény	4 972	4 303	86,5
Társasági adó	179	22	12,3
Adózott eredmény	4 793	4 281	89,3
Egy részvényre jutó eredmény, hígítatlan és hígított (Ft)	616	550	89,3

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Átfogó jövedelemre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
Tárgyévi adózott eredmény	4 793	4 281	89,3
Értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének növekedése	0	-15	
Átfogó eredmény	4 793	4 266	89,0

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Cash flow kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	2011. márc. 31-re végződő 3 hó Nem auditált	Index (2/1)
	1	2	
ÜZLETI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÉPZŐDÖTT PÉNZESZKÖZÖK			
Adózás előtti eredmény	4 972	4 303	86,5
Értékcsökkenés és amortizáció	1 894	2 080	109,8
Terven felüli értékcsökkenés	0	9	
Nettó kamatbevétel	-363	-341	93,9
Kapott osztalék	0	-553	
Értékesített tárgyi eszközök nyeresége	-11	-24	218,2
Nettó nem realizált árfolyamnyereség (-) / veszteség	-130	244	
Pénzügyi instrumentumok valós értékelése	49	30	61,2
Céltartalék növekedése	0	50	
Munkavállalói kölcsönök diszkontálása	-3	3	
Készletek növekedése	-29	-1 260	4 344,8
Vevők és egyéb rövid lejáratú köv. növ. (-) / csökk.	-4 017	1 697	
Szállítók és egyéb rövid lejáratú köt. növ. / csökk. (-)	986	-1 167	
Nettó fizetett adó	-188	-27	14,4
Üzleti tevékenység során képződött pénzeszközök	3 160	5 044	159,6
BEFEKTETÉSI TEVÉKENYSÉG SORÁN FELHASZNÁLT PÉNZESZKÖZÖK			
Immateriális javak és tárgyi eszközök vásárlása	-2 516	-2 087	82,9
Immateriális javak és tárgyi eszközök értékesítése	22	40	181,8
Kapott kamat	363	341	93,9
Kapott osztalék	0	553	
Értékpapírok csökkenése	861	407	47,3
Adott kölcsönök	-12	-149	1 241,7
Adott kölcsönök törlesztése	10	5	50,0
Befektetési tev. során felhasznált pénzeszközök	-1 272	-890	70,0
Pénzeszközök állományának nettó változása	1 888	4 154	220,0
Pénzeszközök nyitó egyenlege	17 220	16 412	95,3
Pénzeszközök záró egyenlege	19 108	20 566	107,6

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Saját tőke változásai
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	Jegyzett tőke	Tőke- tartalék	Valós érték értékelési tart.	Eredmény- tartalék	Összesen
2009. dec. 31.	7 786	2 239	0	121 458	131 483
2010. március 31-re végződő 3 hó nettó nyeresége				4 793	4 793
2010. március 31.	7 786	2 239	0	126 251	136 276
2010. dec. 31.	7 786	2 239	37	138 697	148 759
2011. március 31-re végződő 3 hó nettó nyeresége				4 281	4 281
Értékesíthető részesedések valós értékének változása			-15		-15
2011. március 31.	7 786	2 239	22	142 978	153 025

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Tájékoztatás

Az EGIS Nyrt. exportteljesítményének euróban való kimutatásáról

Tájékoztatjuk a t. érdekelteket, hogy tekintettel arra, hogy az EGIS Nyrt. 2011. január 1-jétől Oroszországban dollár helyett rubelben számláz, és ezáltal a dollárelszámolású export értéke jelentősen csökken, az EGIS Nyrt. a 2010/2011-es üzleti évtől kezdődően a külföldi piacokon elért forgalmát euróban mutatja be. Az elemzések előkészítésének segítése érdekében jelen közleményünkben közzétesszük az EGIS-csoport konszolidált exportárbevételének és az EGIS Nyrt. exportárbevételének alakulását euróban főpiaconként a 2008/2009-es és 2009/2010-es üzleti évekre negyedéves bontásban és összevontan is.

Az EGIS-Csoport konszolidált exportárbevétele a 2008/2009-es és a 2009/2010-es üzleti évben

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q1	2009/2010 Q1
Oroszország	22 504	22 413
Ukrajna	2 062	4 413
Egyéb FÁK-országok	5 173	5 002
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	29 739	31 828
Lengyelország	21 472	15 637
Csehország	3 366	3 097
Szlovákia	3 674	3 725
Románia	3 345	3 391
Egyéb kelet-európai országok	2 775	4 372
Kelet-Európa összesen	34 632	30 222
Gyógyszerexport egyéb országokba	6 390	4 023
Hatóanyag- és egyéb export	10 729	5 237
Összes export	81 490	71 310

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q2	2009/2010 Q2	2008/2009 Q1-Q2	2009/2010 Q1-Q2
Oroszország	26 381	22 746	48 885	45 159
Ukrajna	2 808	3 343	4 870	7 756
Egyéb FÁK-országok	4 460	5 428	9 633	10 430
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	33 649	31 517	63 388	63 345
Lengyelország	14 385	16 370	35 857	32 007
Csehország	3 415	4 675	6 781	7 772
Szlovákia	3 401	4 040	7 075	7 765
Románia	3 249	4 118	6 594	7 509
Egyéb kelet-európai országok	3 492	4 708	6 267	9 080
Kelet-Európa összesen	27 942	33 911	62 574	64 133
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 767	4 272	12 157	8 295
Hatóanyag- és egyéb export	11 725	8 848	22 454	14 085
Összes export	79 083	78 548	160 573	149 858

Az EGIS-Csoport konszolidált exportárbevétele a 2008/2009-es és a 2009/2010-es üzleti évben

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q3	2009/2010 Q3	2008/2009 Q1-Q3	2009/2010 Q1-Q3
Oroszország	20 554	27 883	69 439	73 042
Ukrajna	3 832	3 173	8 702	10 929
Egyéb FÁK-országok	6 319	7 246	15 952	17 676
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	30 705	38 302	94 093	101 647
Lengyelország	12 661	15 645	48 518	47 652
Csehország	4 128	4 199	10 909	11 971
Szlovákia	4 031	3 675	11 106	11 440
Románia	3 204	3 196	9 798	10 705
Egyéb kelet-európai országok	4 250	4 430	10 517	13 510
Kelet-Európa összesen	28 274	31 145	90 848	95 278
Gyógyszerexport egyéb országokba	8 714	4 262	20 871	12 557
Hatóanyag- és egyéb export	7 466	6 305	29 920	20 390
Összes export	75 159	80 014	235 732	229 872

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q4	2009/2010 Q4	2008/2009 Q1-Q4	2009/2010 Q1-Q4
Oroszország	17 876	25 336	87 315	98 378
Ukrajna	2 582	3 569	11 284	14 498
Egyéb FÁK-országok	4 562	7 702	20 514	25 378
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	25 020	36 607	119 113	138 254
Lengyelország	12 855	16 317	61 373	63 969
Csehország	5 512	4 491	16 421	16 462
Szlovákia	3 483	3 797	14 589	15 237
Románia	3 499	4 743	13 297	15 448
Egyéb kelet-európai országok	3 581	5 394	14 098	18 904
Kelet-Európa összesen	28 930	34 742	119 778	130 020
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 628	4 708	26 499	17 265
Hatóanyag- és egyéb export	8 191	7 873	38 111	28 263
Összes export	67 769	83 930	303 501	313 802

Az EGIS Nyrt. exportárbevétele a 2008/2009-es és a 2009/2010-es üzleti évben

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q1	2009/2010 Q1
Oroszország	22 346	21 979
Ukrajna	2 050	4 410
Egyéb FÁK-országok	5 173	4 965
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	29 570	31 354
Lengyelország	22 039	10 740
Csehország	3 366	3 097
Szlovákia	3 794	3 652
Románia	3 905	2 797
Egyéb kelet-európai országok	3 233	4 471
Kelet-Európa összesen	36 337	24 757
Gyógyszerexport egyéb országokba	6 390	4 023
Hatóanyag- és egyéb export	9 625	5 340
Összes export	81 921	65 474

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q2	2009/2010 Q2	2008/2009 Q1-Q2	2009/2010 Q1-Q2
Oroszország	26 212	22 572	48 558	44 551
Ukrajna	2 734	3 334	4 785	7 744
Egyéb FÁK-országok	4 460	5 428	9 633	10 393
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	33 406	31 335	62 976	62 689
Lengyelország	5 424	13 373	27 463	24 112
Csehország	3 415	4 675	6 781	7 772
Szlovákia	3 178	3 957	6 971	7 609
Románia	1 635	3 375	5 540	6 172
Egyéb kelet-európai országok	3 012	3 706	6 245	8 177
Kelet-Európa összesen	16 663	29 086	53 000	53 843
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 767	4 269	12 157	8 292
Hatóanyag- és egyéb export	10 630	8 828	20 255	14 168
Összes export	66 466	73 518	148 388	138 992

Az EGIS Nyrt. exportárbevétele a 2008/2009-es és a 2009/2010-es üzleti évben

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q3	2009/2010 Q3	2008/2009 Q1-Q3	2009/2010 Q1-Q3
Oroszország	20 361	27 629	68 919	72 181
Ukrajna	3 812	3 159	8 597	10 902
Egyéb FÁK-országok	6 319	7 246	15 952	17 639
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	30 492	38 034	93 468	100 723
Lengyelország	7 548	11 333	35 011	35 445
Csehország	4 128	4 199	10 909	11 971
Szlovákia	3 523	3 674	10 495	11 283
Románia	2 971	3 639	8 510	9 812
Egyéb kelet-európai országok	4 124	3 942	10 370	12 119
Kelet-Európa összesen	22 295	26 787	75 295	80 630
Gyógyszerexport egyéb országokba	8 714	4 261	20 871	12 553
Hatóanyag- és egyéb export	6 536	6 301	26 790	20 469
Összes export	68 036	75 383	216 424	214 375

Adatok ezer EUR-ban	2008/2009 Q4	2009/2010 Q4	2008/2009 Q1-Q4	2009/2010 Q1-Q4
Oroszország	17 592	24 838	86 511	97 019
Ukrajna	2 573	3 569	11 170	14 471
Egyéb FÁK-országok	4 562	7 702	20 514	25 341
Oroszország és egyéb FÁK-országok össz.	24 727	36 109	118 195	136 832
Lengyelország	8 559	10 958	43 570	46 403
Csehország	5 512	4 491	16 421	16 462
Szlovákia	3 312	3 631	13 807	14 914
Románia	3 256	4 595	11 767	14 407
Egyéb kelet-európai országok	2 872	3 779	13 241	15 898
Kelet-Európa összesen	23 511	27 453	98 806	108 083
Gyógyszerexport egyéb országokba	5 628	4 708	26 499	17 262
Hatóanyag- és egyéb export	7 595	7 873	34 385	28 342
Összes export	61 461	76 144	277 885	290 519

Tájékoztató

Az IFRS 7 előírásainak való megfelelés és az áttekinthetőbb megjelenítés érdekében – az éves beszámoló mérlegének tagolásával összhangban – tárgyévétől az EGIS Nyrt. változtat a pénzügyi instrumentumok csoportosításán és évközi közzétételén.

A mérlegnek mind az eszköz-, mind a forrásoldalán új elemként kerülnek elkülönítésre az egyéb pénzügyi instrumentumok az alábbi tartalommal:

Új megnevezés	Tartalom	
	Egyedi	Konzolidált
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	Részesedések	Értékesítési célú értékpapírok
	Adott kölcsönök	Adott kölcsönök
Egyéb pénzügyi eszközök (rövid lejáratú)	Lejáratig tartott értékpapírok	Lejáratig tartott értékpapírok
	Kereskedési célú értékpapírok	Kereskedési célú értékpapírok
	Derivatív ügyletek	Derivatív ügyletek
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	n/a	Hitelek és kölcsönök
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	n/a	Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része
	n/a	Bankhitelek és folyószámla hitelek
	Derivatív ügyletek	Derivatív ügyletek

A derivatív ügyletek korábban az egyéb követelések, illetve az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek között kerültek bemutatásra.

Konzolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2009. dec. 31. Eredetileg jelentett	2009. dec. 31. Átsorolás	2009. dec. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 173		4 173
Tárgyi eszközök	57 263		57 263
Ingatlanok	28 887		28 887
Gépek, berendezések, felszerelések	19 817		19 817
Járművek	2 490		2 490
Beruházások	6 069		6 069
Befektetési célú ingatlanok	267		267
Befektetés társult vállalkozásokban	6 156		6 156
Értékesítési célú értékpapírok	381	-381	0
Adott kölcsönök	145	-145	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	526	526
Halasztott adókövetelés	590		590
Készletek	39 958		39 958
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	18 360		18 360
Késztermékek	8 858		8 858
Alapanyagok	7 003		7 003
Áruk	5 737		5 737
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	24 165		24 165
Vevőkövetelések	19 484		19 484
Költségvetéssel szembeni követelések	1 686		1 686
Szállítóknak fizetett előleg	1 234		1 234
Egyéb követelések	1 761		1 761
Lejáratig tartott értékpapírok	1 799	-1 799	0
Kereskedési célú értékpapírok	195	-195	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	1 994	1 994
Pénzeszközök	20 600		20 600
Bankbetétek	20 374		20 374
Pénztár	226		226
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	155 692		155 692

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2009. dec. 31. Eredetileg jelentett	2009. dec. 31. Átsorolás	2009. dec. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	136 092		136 092
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Halmazott átváltási különbözet	677		677
Eredménytartalék	125 390		125 390
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 964		3 964
Hitelek és kölcsönök	3 002	-3 002	0
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	3 002	3 002
Céltartalékok	962		962
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	15 636		15 636
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	111	-111	0
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	146	146
Céltartalékok	1 110		1 110
Szállítók	7 317		7 317
Fizetendő munkabér	586		586
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 233		1 233
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 279	-35	5 244
FORRÁSOK ÖSSZESEN	155 692		155 692

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konszolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31. Eredetileg jelentett	2010. márc. 31. Átsorolás	2010. márc. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 075		4 075
Tárgyi eszközök	57 889		57 889
Ingatlanok	29 019		29 019
Gépek, berendezések, felszerelések	20 617		20 617
Járművek	2 525		2 525
Beruházások	5 728		5 728
Befektetési célú ingatlanok	263		263
Befektetés társult vállalkozásokban	6 459		6 459
Értékesítési célú értékpapírok	411	-411	0
Adott kölcsönök	155	-155	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	566	566
Halasztott adókövetelés	433		433
Készletek	39 784		39 784
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	17 826		17 826
Késztermékek	9 313		9 313
Alapanyagok	7 145		7 145
Áruk	5 500		5 500
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	28 772		28 772
Vevőkövetelések	23 537		23 537
Költségvetéssel szembeni követelések	1 752		1 752
Szállítóknak fizetett előleg	1 294		1 294
Egyéb követelések	2 189		2 189
Lejáratig tartott értékpapírok	944	-944	0
Kereskedési célú értékpapírok	196	-196	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	1 140	1 140
Pénzeszközök	22 369		22 369
Bankbetétek	21 763		21 763
Pénztár	606		606
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	161 750		161 750

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31. Eredetileg jelentett	2010. márc. 31. Átsorolás	2010. márc. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	141 005		141 005
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Halmazott átváltási különbözet	863		863
Eredménytartalék	130 117		130 117
Hosszú lejáratú kötelezettségek	3 962		3 962
Hitelek és kölcsönök	2 973	-2 973	0
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	2 973	2 973
Céltartalékok	989		989
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	16 783		16 783
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	112	-112	0
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	183	183
Céltartalékok	1 083		1 083
Szállítók	7 786		7 786
Fizetendő munkabér	713		713
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 136		1 136
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 953	-71	5 882
FORRÁSOK ÖSSZESEN	161 750		161 750

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konszolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. jún. 30. Eredetileg jelentett	2010. jún. 30. Átsorolás	2010. jún. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	3 949		3 949
Tárgyi eszközök	59 232		59 232
Ingatlanok	29 161		29 161
Gépek, berendezések, felszerelések	20 641		20 641
Járművek	2 480		2 480
Beruházások	6 950		6 950
Befektetési célú ingatlanok	260		260
Befektetés társult vállalkozásokban	6 536		6 536
Értékesítési célú értékpapírok	457	-457	0
Adott kölcsönök	162	-162	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	619	619
Halasztott adókövetelés	491		491
Készletek	40 001		40 001
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 603		16 603
Késztermékek	10 780		10 780
Alapanyagok	7 181		7 181
Áruk	5 437		5 437
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	32 168		32 168
Vevőkövetelések	26 129		26 129
Költségvetéssel szembeni követelések	1 770		1 770
Szállítóknak fizetett előleg	1 401		1 401
Egyéb követelések	2 868		2 868
Lejáratig tartott értékpapírok	3 226	-3 226	0
Kereskedési célú értékpapírok	194	-194	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	3 420	3 420
Pénzeszközök	22 304		22 304
Bankbetétek	21 912		21 912
Pénztár	392		392
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	168 980		168 980

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. jún. 30. Eredetileg jelentett	2010. jún. 30. Átsorolás	2010. jún. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	146 317		146 317
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Halmazott átváltási különbözet	1 037		1 037
Eredménytartalék	135 255		135 255
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 251		4 251
Hitelek és kölcsönök	3 122	-3 122	0
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	3 122	3 122
Céltartalékok	1 129		1 129
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	18 412		18 412
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	118	-118	0
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	751	751
Céltartalékok	1 153		1 153
Szállítók	8 296		8 296
Fizetendő munkabér	782		782
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 532		1 532
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	6 531	-633	5 898
FORRÁSOK ÖSSZESEN	168 980		168 980

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konzolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás
IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. szept. 30. Eredetileg jelentett	2010. szept. 30. Átsorolás	2010. szept. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 089		4 089
Tárgyi eszközök	63 508		63 508
Ingatlanok	30 494		30 494
Gépek, berendezések, felszerelések	23 693		23 693
Járművek	2 536		2 536
Beruházások	6 785		6 785
Befektetési célú ingatlanok	293		293
Befektetés társult vállalkozásokban	5 989		5 989
Értékesítési célú értékpapírok	434	-434	0
Adott kölcsönök	142	-142	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	576	576
Halasztott adókövetelés	573		573
Készletek	38 768		38 768
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 705		16 705
Késztermékek	9 179		9 179
Alapanyagok	7 806		7 806
Áruk	5 078		5 078
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	35 342	-340	35 002
Vevőkövetelések	26 020		26 020
Költségvetéssel szembeni követelések	2 471		2 471
Szállítóknak fizetett előleg	3 226		3 226
Egyéb követelések	3 625	-340	3 285
Lejáratig tartott értékpapírok	7 232	-7 232	0
Kereskedési célú értékpapírok	199	-199	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	7 771	7 771
Pénzeszközök	17 973		17 973
Bankbetétek	17 621		17 621
Pénztár	352		352
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	174 542		174 542

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Konszolidált pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. szept. 30. Eredetileg jelentett	2010. szept. 30. Átsorolás	2010. szept. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	149 122		149 122
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Valós érték értékelési tartalék	26		26
Halmazott átváltási különbözet	1 021		1 021
Eredménytartalék	138 050		138 050
Hosszú lejáratú kötelezettségek	4 205		4 205
Hitelek és kölcsönök	2 989	-2 989	0
Egyéb hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	2 989	2 989
Céltartalékok	1 216		1 216
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	21 215		21 215
Bankhitelek és folyószámlahitelek	102	-102	0
Hosszú lejáratú kölcsön rövid lejáratú része	119	-119	0
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	221	221
Céltartalékok	1 238		1 238
Szállítók	11 741		11 741
Fizetendő munkabér	734		734
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 612		1 612
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 669		5 669
FORRÁSOK ÖSSZESEN	174 542		174 542

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2009. dec. 31. Eredetileg jelentett	2009. dec. 31. Átsorolás	2009. dec. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 109		4 109
Tárgyi eszközök	52 617		52 617
Ingatlanok	25 313		25 313
Gépek, berendezések, felszerelések	19 502		19 502
Járművek	1 774		1 774
Beruházások	6 028		6 028
Részesedések	7 731	-381	7 350
Adott kölcsönök	525	-525	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	906	906
Halasztott adókövetelés	103		103
Készletek	35 950		35 950
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	18 360		18 360
Késztermékek	7 730		7 730
Alapanyagok	7 003		7 003
Áruk	2 857		2 857
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	25 929		25 929
Vevőkövetelések	20 208		20 208
Költségvetéssel szembeni követelések	1 427		1 427
Szállítóknak fizetett előleg	1 066		1 066
Egyéb követelések	3 228		3 228
Lejáratig tartott értékpapírok	1 799	-1 799	0
Kereskedési célú értékpapírok	195	-195	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	1 994	1 994
Pénzeszközök	17 220		17 220
Bankbetétek	17 216		17 216
Pénztár	4		4
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	146 178		146 178

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2009. dec. 31. Eredetileg jelentett	2009. dec. 31. Átsorolás	2009. dec. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	131 483		131 483
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Eredménytartalék	121 458		121 458
Hosszú lejáratú kötelezettségek	953		953
Céltartalékok	953		953
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	13 742		13 742
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	35	35
Céltartalékok	1 110		1 110
Szállítók	6 249		6 249
Fizetendő munkabér	526		526
Adó és adójellegű kötelezettségek	858		858
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 999	-35	4 964
FORRÁSOK ÖSSZESEN	146 178		146 178

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31. Eredetileg jelentett	2010. márc. 31. Átsorolás	2010. márc. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 009		4 009
Tárgyi eszközök	53 330		53 330
Ingatlanok	25 460		25 460
Gépek, berendezések, felszerelések	20 325		20 325
Járművek	1 847		1 847
Beruházások	5 698		5 698
Részesedések	7 865	-411	7 454
Adott kölcsönök	528	-528	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	939	939
Halasztott adókövetelés	113		113
Készletek	35 978		35 978
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	17 826		17 826
Késztermékek	8 049		8 049
Alapanyagok	7 145		7 145
Áruk	2 958		2 958
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	29 941		29 941
Vevőkövetelések	24 213		24 213
Költségvetéssel szembeni követelések	1 455		1 455
Szállítóknak fizetett előleg	1 113		1 113
Egyéb követelések	3 160		3 160
Lejáratig tartott értékpapírok	944	-944	0
Kereskedési célú értékpapírok	196	-196	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	1 140	1 140
Pénzeszközök	19 108		19 108
Bankbetétek	19 105		19 105
Pénztár	3		3
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	152 012		152 012

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. márc. 31. Eredetileg jelentett	2010. márc. 31. Átsorolás	2010. márc. 31. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	136 276		136 276
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Eredménytartalék	126 251		126 251
Hosszú lejáratú kötelezettségek	980		980
Céltartalékok	980		980
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	14 756		14 756
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	71	71
Céltartalékok	1 083		1 083
Szállítók	7 052		7 052
Fizetendő munkabér	607		607
Adó és adójellegű kötelezettségek	661		661
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 353	-71	5 282
FORRÁSOK ÖSSZESEN	152 012		152 012

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. jún. 30. Eredetileg jelentett	2010. jún. 30. Átsorolás	2010. jún. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	3 874		3 874
Tárgyi eszközök	54 555		54 555
Ingatlanok	25 551		25 551
Gépek, berendezések, felszerelések	20 344		20 344
Járművek	1 852		1 852
Beruházások	6 808		6 808
Részesedések	7 567	-457	7 110
Adott kölcsönök	964	-964	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	1 421	1 421
Halasztott adókövetelés	154		154
Készletek	36 407		36 407
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 603		16 603
Késztermékek	9 227		9 227
Alapanyagok	7 180		7 180
Áruk	3 397		3 397
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	33 101		33 101
Vevőkövetelések	27 137		27 137
Költségvetéssel szembeni követelések	1 386		1 386
Szállítóknak fizetett előleg	1 187		1 187
Egyéb követelések	3 391		3 391
Lejáratig tartott értékpapírok	3 226	-3 226	0
Kereskedési célú értékpapírok	194	-194	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	3 420	3 420
Pénzeszközök	19 066		19 066
Bankbetétek	19 063		19 063
Pénztár	3		3
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	159 108		159 108

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. jún. 30. Eredetileg jelentett	2010. jún. 30. Átsorolás	2010. jún. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	141 484		141 484
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Eredménytartalék	131 459		131 459
Hosszú lejáratú kötelezettségek	1 120		1 120
Céltartalékok	1 120		1 120
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	16 504		16 504
Egyéb rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0	633	633
Céltartalékok	1 153		1 153
Szállítók	7 856		7 856
Fizetendő munkabér	677		677
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 008		1 008
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	5 810	-633	5 177
FORRÁSOK ÖSSZESEN	159 108		159 108

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás IFRS szerint

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. szept. 30. Eredetileg jelentett	2010. szept. 30. Átsorolás	2010. szept. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
ESZKÖZÖK			
Immateriális javak	4 018		4 018
Tárgyi eszközök	58 050		58 050
Ingatlanok	26 856		26 856
Gépek, berendezések, felszerelések	23 397		23 397
Járművek	1 863		1 863
Beruházások	5 934		5 934
Részesedések	7 382	-434	6 948
Adott kölcsönök	1 947	-1 947	0
Egyéb befektetett pénzügyi eszközök	0	2 381	2 381
Halasztott adókövetelés	200		200
Készletek	35 788		35 788
Befejezetlen termelés és félkésztermékek	16 705		16 705
Késztermékek	7 626		7 626
Alapanyagok	7 801		7 801
Áruk	3 656		3 656
Vevők és egyéb rövid lejáratú követelések	34 688	-340	34 348
Vevőkövetelések	25 993		25 993
Költségvetéssel szembeni követelések	2 036		2 036
Szállítóknak fizetett előleg	3 054		3 054
Egyéb követelések	3 605	-340	3 265
Lejáratig tartott értékpapírok	7 232	-7 232	0
Kereskedési célú értékpapírok	199	-199	0
Egyéb pénzügyi eszközök	0	7 771	7 771
Pénzeszközök	15 292		15 292
Bankbetétek	15 290		15 290
Pénztár	2		2
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	164 796		164 796

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.

Pénzügyi helyzetre vonatkozó kimutatás (folytatás)

<i>Adatok millió Ft-ban</i>	2010. szept. 30. Eredetileg jelentett	2010. szept. 30. Átsorolás	2010. szept. 30. Átsorolt
	1	2	(2+1)
FORRÁSOK			
Saját tőke	144 336		144 336
Jegyzett tőke	7 786		7 786
Tőketartalék	2 239		2 239
Valós érték értékelési tartalék	26		26
Eredménytartalék	134 285		134 285
Hosszú lejáratú kötelezettségek	1 206		1 206
Céltartalékok	1 206		1 206
Szállítók és egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	19 254		19 254
Céltartalékok	1 238		1 238
Szállítók	11 734		11 734
Fizetendő munkabér	662		662
Adó és adójellegű kötelezettségek	1 126		1 126
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	4 494		4 494
FORRÁSOK ÖSSZESEN	164 796		164 796

A pénzügyi beszámolók az IAS 34-nek (Évközi pénzügyi beszámolás) megfelelően készültek.